



# RELIABLE EFFICIENCY

## ¿Sabía que SUS MONEDAS SUELTAS Pueden Ayudar a FUTUROS LÍDERES a Crecer?

**Puede que sea un centavo,  
puede que sean 25¢,  
puede que sean 99¢,  
como máximo, \$11.88 por año cuando Redondea (*Round Up*) su  
factura de servicios públicos en apoyo \_\_\_\_\_ a la  
educación local.**

Un programa de School's Foundation es

### **A+ College Ready,**

una iniciativa nacional para aumentar el rendimiento estudiantil en Matemáticas, Ciencias e Inglés. Este programa ha ayudado a aumentar el número de estudiantes de secundaria que obtienen créditos universitarios con puntajes de calificación en las pruebas AP. Esto significa, un ahorro de matrícula durante su carrera universitaria. Sobre un periodo de 5 años, los estudiantes que obtienen un resultado calificativo en las pruebas de AP aumentaron por 307%

Puede aprender más en [theschoolsfoundation.org](http://theschoolsfoundation.org)

Hay tres maneras de apuntarse en Roundup:

1. Llene el formulario a continuación y devuélvalo con su pago de la factura de servicios públicos;
2. Inscríbase en línea en [www.hsvutil.org](http://www.hsvutil.org). Haga clic en Community Center & Apúntese en Round Up, llene el formulario y envíelo; o
3. Llame al 256.535.1200 y hable con un Representante de Servicio al Cliente para ayuda de inscripción.

The Schools Foundation es una 501c-3 sin fines de lucro que apoya la Ciudad de Huntsville, el Condado de Madison y las Escuelas de la Ciudad de Madison.



Nombre (en la Cuenta de Servicios Públicos): \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad/Código Postal: \_\_\_\_\_

# de Tel. del Hogar: \_\_\_\_\_

# de Tel. del Trabajo: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Huntsville Utilities is an equal opportunity residential utility service provider. We do not discriminate in the terms, conditions, or provision of services based on race, color, religion, sex, disability, familial status, or national origin.  
Huntsville Utilities es un proveedor de servicios residenciales públicos (electricidad, gas y agua) que ofrece igualdad de oportunidades. Nosotros no discriminamos en los términos, las condiciones, o las provisiones de nuestros servicios basados en la raza, religión, color, sexo, discapacidad, estado familiar u origen nacional.